

## الخصوصية والموافقة

تمتثل المقاطعة (الوقاية من تعاطي المخدرات ومكافحتها أو SAPC) وشبكة مقدمي العلاج وغيرهم من المتخصصين في الرعاية الصحية مع اللوائح التي تحمي سرية سجلاتك وهويتك حيثما أمكن. ويُطلب من جميع مقدمي الخدمة المتعاقدين مع المقاطعة (SAPC) وضع سياسات وإجراءات تتعلق بالسرية والامتنثال للعنوان ٤٢، الفصل الأول، الفصل الفرعي أ، الجزء ٢ من قانون اللوائح الفيدرالية، الجزء ٢ (٤٢ من CFR الجزء ٢)، معايير قانون قابلية نقل التأمين الصحي والمساءلة (HIPAA)، وقانون ولاية كاليفورنيا فيما يتعلق بسرية المعلومات المتعلقة بسجلاتك الطبية، بما في ذلك تلك المتعلقة بتعاطي الكحول والمخدرات.

لديك الحق في الحفاظ على سرية سجلاتك الطبية. إذا كنت تبحث عن خدمات لمشاكل تتعلق بالمخدرات أو الكحول، فلديك وسائل حماية إضافية لضمان قدرتك على طلب خدمات العلاج والتعافي بأمان وبشكل خاص دون خوف من الوصمة أو الملاحقة القضائية. لا يستطيع طبيبك أو مقدم العلاج أو المقاطعة (SAPC) الكشف عن أنك طلبت أو تتلقى العلاج المتعلق بتعاطي المخدرات لأشخاص غير مصرح لهم، بما في ذلك عائلتك أو أصحاب العمل أو حتى الشرطة دون أمر محكمة صالح. وأي معلومة التي يمكن أن تحدد هويتك بشكل مباشر أو غير مباشر على أنك تعاني من مشكلة مخدرات، أو كحول حالية، أو سابقة، أو كمشارك في برنامج علاجي، هي محمية.

ومع ذلك، من المهم تحقيق التوازن بين هذه القوانين واللوائح والحاجة إلى تزويدك برعاية مستنيرة ومنسقة ومتكاملة. وقد يطلب منك مقدم الخدمة الخاص بك التوقيع على إقرارات المرضى و/أو نماذج الموافقة المناسبة، والتي قد تتضمن الحق في مشاركة المعلومات السريرية مع مقدمي الخدمة المعنيين عبر أنظمة الرعاية. يتضمن ذلك مقدمي خدمات شبكة العلاج الآخرين، وخطتك الصحية (على سبيل المثال، Anthem Blue Cross، Health Net، و Kaiser Permanente، و L.A. Care، و Molina Health أو الطبيب (الأطباء) المعينين، ووكالات المقاطعة الأخرى حسب الحاجة. والسبب في ذلك هو مساعدة الجميع على تقديم رعاية أفضل لك، ومساعدتك على تحقيق أهدافك الصحية والتعافي.

يجب عليك إعطاء موافقتك كتابيًا، عادةً عن طريق التوقيع على نموذج، قبل أن يقوم مقدم العلاج الخاص بك بإعطاء معلوماتك الصحية لشخص آخر. في بعض الأحيان قد يقوم مقدم العلاج الخاص بك بمشاركة المعلومات التي يمكن أن تحدد هويتك كمريض، بما في ذلك حالات الطوارئ الطبية، عند الإبلاغ عن الجرائم التي تحدث في مقر البرنامج أو ضد الموظفين، أو إلى منظمات الخدمة المؤهلة.

من المهم أن تفهم حدود ونطاق حقاك في السرية. تأكد من طرح الأسئلة حسب الحاجة للتأكد من أنك تعطي موافقة مستنيرة قبل التوقيع على أي نماذج موافقة.